TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ CHƠN THÀNH** **TỈNH BÌNH PHƯỚC**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: **04/**2025/QĐCNHGT-DS	*Chơn Thành, ngày 16 tháng 01 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ CHƠN THÀNH, TỈNH BÌNH PHƯỚC

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34 và Điều 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành của bà Lê Thị Ng và bà Lê Thị H

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản" của bà Lê Thị Ng .

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 31 tháng 12 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Bà Lê Thị Ng , sinh năm: 1974, địa chỉ cư trú: tổ 02, khu phố 10, phường M , thị xã Chơn Thành, tỉnh Bình Phước.

- Người bị kiện: Bà Lê Thị H , địa chỉ cư trú: khu phố 4, phường M , thị xã Chơn Thành, tỉnh Bình Phước.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải đối thoại do hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập theo quy định tại khoản 2 điều 32 của Luật hòa giải đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 31 tháng 12 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 31 tháng 12 năm 2024, cụ thể như sau:

Bà Lê Thị H có nghĩa vụ trả cho bà Lê Thị Ng số tiền nợ gốc là 100.000.000 (Một trăm triệu) đồng.

Thời gian và phương thức thanh toán như sau: Trả dần hàng tháng 4.000.000 đồng vào ngày 23 dương lịch hàng tháng, bắt đầu từ tháng 01/2025 cho đến khi trả xong nợ. Bà Ng không yêu cầu trả lãi.

Trường hợp bà Lê Thị H vi phạm nghĩa vụ thanh toán của tháng nào thì bà Lê Thị Ng có quyền yêu cầu thi hành án toàn bộ số tiền nợ còn lại chưa đến hạn thanh toán.

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án chưa thanh toán số tiền phải thi hành thì hàng tháng còn phải chịu khoản tiền lãi theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự 2015 tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả tại thời điểm thi hành.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thị xã Chơn Thành;
- Chi cục THADS thị xã Chơn Thành;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thúy Hằng